
RAGAD ADVERTENTIE:

Kabar premi: 1 — 30 temboeng f 1.—
Langkoengipoen, saban 10 temboeng oetawi
kirang: f 0,50.

Advertentie limrah: f 0,15 sagaris:
(apes: f 1,25).

Moendoet kapatjak langkoeng saking sa-
pisan, oetawi moendoet dados lengganan,
tepan rembag roemijin kalijan admini-
stratie.

Hoofdredacteur:

B. SOEMARNA

kabantoe

REDACTIE - COMMISSIE.

SWARA-TAMA

SERAT KABAR KATHOLIEK

Medal saban dinten Djoemoewah.

REGINIPOEN LENGGANAN

SWARA TAMA

1 taoen . . . f 6,— } njoewoen kabajar
1/2 " . . . f 3,— } roemijin.
3 woelan . . . f 1,50 }

Adresipoen Redactie lan Administratie

IGNATIUS - COLLEGE

DJOKJAKARTA.

Telefoon no. 885.

Drukkerij „Canisius” Djokja.

PRADJA RAHAJOE.

JÈN BOTEN NGAMBRA - AM-
BRA, INGGIH MANDJERO.

Poenapa tegesipoen tetemboengan poenika? Jèn koela gadah sabin sa-
bae, ladjeng dados kalih baee, ti-
gang baee lan saladjengipoen poe-
nika namanipoen ngambra-ambra.
Jèn koela namoeng saged gadah
sabin sabae, pamedalipoen sapa-
nenan namoeng 38 datjin, mangka
ladjeng koela lemèni lan sapanoeng-
gilanipoen, ngantos saged medal 60
datjin, poenika namanipoen mandjero.

Para maos temtoe sampoen sami
mangertos, bilih djembaripoen tanah
Djawi poenika tansah adjeg kema-
won, nanging tjatjah djiwanipoen
mindak-mindak kemawon. Masti kema-
won jèn wonten golongan ing-
kang pasitènipoen kadamel ngambra-
ambra, golongan sanès kepeksa boten
gadah pasitèn. Mangka tjatjah Djawi
poenika ingkang katah-katah
gesangipoen saking pamedaling pasitèn.
Manawi boten gadah pasitèn
ingkang dipoenteda ladjeng saking
poendi? Poenapa tjatjah tani kada-
dosaken tjatjah berah? Jèn satoenggal
kalih kemawon, poenika boten da-
dos poenapa, nanging jèn katah,
poenika tjalon ngrisak pradja raha-
joe. Mila sasaged-saged, para djem-
polan ingkang ngadjengaken pradja
raha-joe, wadjib ngrèka daja amrih
ingkang kados makaten poenika boten
kelampahan.

Doemoeginipoen samangké katah
tjatang ingkang boten manah dateng
ingkang dipoenwastani njamboet da-
mel mandjero. Tjatang ingkang won-
ten ing tanah Djawi kètjalon sabin-
ipoen, sami nékad késah dateng
Soematra perloe sasabin wonten ing
ngrika. Kados makaten poenika saé,
lo katimbang boten wonten ingkang
dipoenteda! Nanging meksa koela
tjatjad.

Kados poendi teka dipoentjatjad?
Nalaripoen makaten. Tjatang tani
ingkang wonten tanah Djawi keki-
rangan pasitèn, ladjeng nékad dateng
Soematra perloe pados pasitèn ing-
kang wijar, poenika namoeng noe-
roeti raosing manah. Wonten ing
ngrikanipoen inggih ngadjeng pasitèn
ingkang boten angèl garap-garapan-
ipoen. Tjatang waoe boten ngoelir
boedi. Mangga oepami wonten ngri-
ka roemaos rekaos, manahipoen la-
djeng nglokro, sambatipoen „Idepa
rak ora mréné!”

Inggih „idepa” poenika ingkang
kedah dipoengatosaken. Tjatang Djawi
oepami ngertosa (idepa) manawi
ing tanah Djawi ngriki taksih katah
ingkang kénging kagarap mandjero,
temtoe gesangipoen boten sangsaja
ngrekaos.

Kados atoe koela ing nginggil,
sabin ingkang namoeng ngedalaken
38 datjin, manawi kagarap mandje-
ro, saged medal 60 datjin. Kita
sampoen gadah landbouw-consulent
pinten-pinten, oepami tjatjah doeso-
en poeroena njoewoen priksa saénipoen
maloejeng lsp. kados poendi, tem-
toe dipoenwoelangi. Nanging sami
boten poeroen, malah mbodokaken
dateng para landbouw-consulent.
Oepami dipoentjrijosi: „mbok ditjo-
ba,” wangsoelanipoen „tjoba, tjoba,
ja nèk kebeneran, nèk ora, rak da-
di gawé.”

Boten soesah dateng Soematra,
ing tanah Djawi taksih katah wani
ingkang kénging kaboebak oepami
ing sakiwa-tengenipoen Banjoewangi.
Nanging sami boten poeroen mrika,
awit ngrekaos panggarapipoen.

Tjatang alit njobi-njobi poenika li-
mrahipoen adjirih jèn kapitoenan.
Mila para djempol-djempolan ing-
kang kedah noeladani. Njobi toem-
bas sabin, ladjeng kagarap mandje-
ro, manoe pitedahipoen landbouw-
consulent. Jèn kaleresan, tetjatang
doesoèn kiwa-tengen kapoerih man-
ding kalijan gadahanipoen pijambak.
Bokmanawi lami-lami poeroen niroe.

Nggarap mandjero poenika oegi
satoenggiling sarana kanggé nga-
djengaken kagoenan, toemoesipoen
dateng ékonomi, ladjengipoen datneg

karipahan (welvaart).
Mangga para sadèrèk djempolan,
sama paring toelada dateng tjatjah
alit njamboet damel mandjero.
Jèn Kober.

ONDERWIJS.

P. G. H. B. AFD. BANJOEMAS
AWATAK BAPA.

Nalika dinten Slasa tg. 24 Juni '30
bestuur P. G. H. B. afd. Banjoemas
ngwontenaken pepanggihan kalijan
sad.² saking N. S. saha K. S. ing
Banjoemas toewin ing kiwa-tengen-
ipoen, manggèn ing grija kamar bolah
Éko - Tjipto.

Inggih rawoeh miwah warga be-
stuur: sad. N. S. 17, sad. K. S. 12,
sad.², sanèsipoen amargi dados
bestuur P. G. H. B. kanja goeroe
doesoèn satoenggal, kanja goeroe
bantoe kalih, kanja H. K. S. satoeng-
gal.

Sadèrèk² N. S. saha K. S. Tjilatjap
toewin ingkang S. O. Banjoemas soe-
ka ketrangan boten saged rawoeh,
amargi wonten alangan. Makaten
oegi sad. Soekotjo, voorzitter H. B.
P. N. S. lan V. B. P. G. H. B. sami
soeka ketrangan kanti telegram ne-
rangaken jèn sami wonten alangan
boten saged andjoemenengi pepang-
gihan.

Saking H. B. K. B. boten wonten
ketranganipoen.

Djam 10.20 éndjing pepanggihan
dipoenbikak déning voorzitter tjat-
jah, sad. P. S. Atmosoedarma, mawi
nerangaken bab maksoedipoen pe-
panggihan poenika saha nerangaken
kados-poendi kawontenanipoen be-
stuur afd. Banjoemas, ingkang kaa-
toer manoe larasing persatoean.

Inggih dados rembag ing sale-
beting pepanggihan poenika, i. p.
raos² lan pekabaran² sarta kedadosan²
ingkang gegandèngan kalijan ang-
katan leider koersoes goeroe doe-
soen ing Banjoemas, ingkang ladjeng
aboentoet pandjang, ambebajani toem-
rap trentreming persatoean.

Kawontenaning pepanggihan ke-
tingal tata saha inggil peil-ipoen.
Toentoenanipoen vergadering pan-
tjen dipoentjepeng kanti keras,
ngantos keplok saha goemoedjeng
dipoenawisi. Inggih nerangaken
sadaja kawontenan saha kedadosan²
ingkang gegajoetan kalijan rembag
ing éndjing poenika, i. p. sad. Dirin
(P. G. B. er) minangka soesoelihipoen
P. G. H. B., sad. Prawirasoedarma
(K. S. er), sad. Martasiswaja (N. S. er)
lan sad. Soerawidagda. (N. S. er).

Débat dipoenwontenaken rambah
kaping kalih. Inggih toemoet me-
dar sabda langkoeng saking sadèrèk
sedasa. Woesana pepanggihan men-
det poetoesan kados ingkang kase-
boet ing motie ing ngandap poenika:
„Pertemoen diantaranya bestuur
P. G. H. B. afd. Banjoemas dengan
seloeroeh saudara² N. S. ers dan
K. S. ers di Banjoemas dan seanté-
ronja, diadakan pada tg. 24 Juni '30
bertempat diroemah kamar bolah
Éko - Tjipto, dikoendjengi oleh 17
N. S. ers, 12 K. S. ers dan seorang
goeroe désa, 2 orang goeroe bantoe
biasa serta seorang H. K. S. er sebagai
anggota bestuur P. G. H. B.

Mendengarkan halnja saudara²
Soerawidagda, Prawirasoedarma,
dan Martasiswaja, jaitoe jang pertama
ditoeroenkan dari leider cursus goe-
roe desa mendjadi hulpleider, jang
kedoea diangkat mendjadi leider pa-
da cursus goeroe desa, dan jang
ketiga dilepas dari hulpleider.

Mendengarkan lagi pekabaran² jang
mengadakan salah terima sebagai:

a. Keangkatan, toeroenan dan ke-
lepasan itoe dari perboeatannja
seorang K. B. er

b. Artikel di Sw. Tm. no. 23 tg. 6
Juni '30 pagina kedoea, berke-
pala P. N. S. in actie, jang ada
kalimatnja berboenji: Sareng
sampoen wonten Banjoemas, tan-
sah tampi pasemon saking S. O.-
nipoen, ingkang isi pangina oet.
pandakwa jèn sad. Soera (ma'af,
wong ming weton N. S., dadi ora
saka K. S.) boten saget njepeng

toentoenan dados leider koersoes
goeroe doesoèn. Sampoen mesti
kémawon djalaran leider kala
roemijin saking K. S.,
dus moesti tjakapnja.

Menimbang bahwa keangkatan dan
toeroenan serta kelepasan itoe boe-
kannja dari perboeatannja seorang
K. B. er.

Menimbang lagi bahwa rasa-rasa
jang dapat mengadakan salah terima
itoe bersandaran kabar² jang tidak
boleh dipertjaja.

Berpendapatan bahwa semoea pe-
kabaran² angin itoe bohong semoea.
Memoetoeskan:

a. Membohongkan semoea pekaba-
ran² angin.

b. Membohongkan kalimat artikel
didalam Sw. Tm. no. 23 tg. 6
Juni '30 pagina kedoea, berke-
pala P. N. S. in actie seperti ter-
seboet diatas.

c. Menjampaiakan motie ini kepada
V. B. P. G. H. B. H. B. P. N. S.
H. B. K. B. dan menjirakannja
dalam pers.

Kemoedian pertemoen meneroes-
kan pembittjaraan sehari - hari.

Sadèrèk saking N. S. sawatawis
ngadjengaken oesoel, soepados pe-
panggihan njetoedjoni dateng mo-
tie-nipoen P. N. S. afd. Banjoemas
ingkang sampoen kawrat ing serat
kabar.

Voorzitter soeka katrangan jèn P.
G. H. B. boten saged nanggèl, djer
dèrèng rembag, lan malih P. G. H.
B. poenika poetraniipoen katah,
boten ngemoengaken P. N. S. pijambak
kemawon. Manawi prakawis poeni-
ka badé karembag langkoeng saé di-
poenendoer roemijin, mangké P.
G. H. B. ladjeng ngrembag.

Prakawis pamoendoetipoen sadè-
rèk saking N. S. poenika ladjeng
dados rembag pandjang lan nelas-
aken wekdal katah sanget. Woesa-
na sad. Soepardi oesoel soepados
mangké sasampoenipoen pepanggi-
an kalijan bestuur P. G. H. B. katoe-
toep, toeroen ngwontenaken pepang-
gihan malih antawisipoen sadèrèk²
N. S. ers kalijan golongan sanès.
Ngganggè lampah poenika kados won-
ten poetoesanipoen lan malih P. G.
H. B. sampoen nama majar, djer la-
djeng boten tjampoer tangan. Oe-
soelipoen sad. Soepardi dipoenmoepa-
katik déning para ingkang sami
lenggah.

Djam 2.30 sijang pepanggihan
antawisipoen bestuur P. G. H. B. ka-
lijan N. S. ers saha K. S. ers dipoen-
toetoep kanti wiloedjeng.

Inggih sami lenggah ladjeng ka-
atoeran neroesaken lenggahan perloe
ngrembag motienipoen P. N. S. tjat-
jah Banjoemas. Ananging sadèrèk²
saking sanès golongan kedjawi N. S.
ers sesarengan sami djoemeneng lan
nilar papan pepanggihan.

Sad. Soepardi nglairaken kirang
renaning panggalihipoen déné pe-
panggihan boten pikantoe bijan-
toenipoen saking golongan sanès,
malah kénging dipoenwastani be-
langstelling saking golongan sanès
nihil. Mangka golongan N. S. ers
sampoen tjekap pangrembagipoen
prakawis motie P. N. S. Banjoemas.
Pepanggihan ladjeng boten saestoe
dipoenteroesaken.

Pepanggihan ingkang kaping kalih
poenika kénging dipoenwastani di-
poenbikak, nanging ladjeng toeroen
dipoentoetoep.

Verslaggever;
Wg. OENTOENG

Inggih noeroen saha andjawèkaken.
P. S. ATMASOEDARMA.

Noot. Inggih dipoenkadjengaken Red-
actie poenika pakabaran ingkang NJATA.
Jèn wonten pakabaran ingkang boten njat-
ta kalebet ing Sw. Tm. poenika margi Re-
dactie taksih woedjoed manoesngsa. Mila
Redactie bingah tampi motie poenika, awit
sinten ingkang lepat badé ketawis. Motie
poenika „membohongkan” satoenggiling
oekara ingkang kamot ing artikel „P. N. S.
in actie” ing Sw. Tm. no. 23. Poenapa
boten prajogi jèn ingkang „membohong-
kan” lan ingkang „dibohongkan” (saman-
ten waoe jèn boten poeroen dipoenmak-
tenaken) ladjeng sami rembagan mawi
njoeikan KATRANGAN sarta dipoenngan-
tos ACCOORD. Redactie memoedji soe-
pados persatoean malah saja kekah, awit
jèn boten makaten, ngrendetaken adjeng-
ing Indonesia.

STANDAARDSCHOOL
RAMBPOEDJI.

Pakempalan Carmelstichting men-
tas mbikak Standaardschool énggal
wonten ing Rambipoedji S.S./O.L.
nalika tanggal 6 Maart 1930.

Tjatjahing moerid sadaja, djaler
èstri, salebetipoen woelan:

Maart wonten 25.
April „ 38.
Mei „ 34.
Juni „ 43.

Moerid-moerid poenika waoe, ra-
tjak anakipoen tjatjah tani ing Rambi
ngrikoe, ingkang sampoen tjampoer-
adoek kalijan tjatjah Medoera; déné
poetraniipoen prijantoe (ambtenaren)
ing Rambi, namoeng 1/5 ipoen.
Pembajaran sekolah, laré satoenggal,
ratjak 41 c.

Mandap - minggahing absenten,
goemantoeng dateng kawontenan.

Jèn mangsa panèn laré-laré katah
ingkang sami pamit, perloe ngrén-
tjangi derep tjatjah-sepoehipoen won-
ten ing sabin; semanten oegi jèn
mangsa tanem.

PANDAMELAN TOEKANG.

(Techniek).

Sadaja tjatjah ingkang sami njam-
boet damel poenika èstoenipoen
inggih toekang, nadjan ndara goeroe
inggih toekang moelang; ndara man-
tri poelisi: toekang madosi sisik
melik; ndara tjarik: toekang noelis;
poen koeli, inggih toekang mikoel,
saladjengipoen. Éwasamanten ma-
nawi toekang waoe ladjeng dipoen-
panambangi: besi, kajoe, batoe alias
toekang besi, toekang kajoe, t. batoe,
sadjakipoen kok ladjeng katingal
alit sanget, poenapa sababipoen?

Sabab 1e. ingkang dipoentolèh
namoeng toekang besi ingkang boten
wedalan sekolahan, roemaosipoen
pandamelan toekang besi poenika
pandamelan ingkang gampil pijam-
bak, djer tanpa sekolah, boten
ngertos pa béngkong, teka inggih
saged dados toekang besi; sekolah-
ipoen para toekang besi sineboet:
ngènek (ngernèk). Djer ingkang di-
poenwastani sekolah poenika, na-
moeng ingkang sami ngalami linggih
ing bangkoe pamoelangan.

Sabab 2e. Toekang besi poenika
tanganipoen kapalen, otot pating
tjeranteng sami ketingal, tedanipoen
katak (loedek).

Sabab 3e. Toekang besi jèn noe-
djoe njamboet damel, roepinipoen
awon, reged, pating tjalengos, pa-
nganggè boten resik, sami goepak
gemoek saha lisah, ingkang makaten
waoe ingkang sami pirsal ladjeng
angrèmhaken; para nèm-nèman la-
djeng kipa-kipa dados toekang besi,
djer koewatos soeda bagoesipoen,
manawi nakokaké moendak dipoen-
tampik. Gèk sinten ingkang poeroen
dados toekang besi, kedjawi tjatjah
ingkang sampoen patèn london
kados koela.

Katah tjatjah ingkang boten sami
manggali bilih toekang besi, toekang
kajoe poenika gampil daddosarananing
pados sandang teda. Pantjen bangsa
kita Djawi poenika sabagéan ageng
tesih katah ingkang remen dateng
pandamelan aloes, dados: djoeroe
toelis, goeroe, njamboet damel ing
kantor-kantor. enz. Dalasan laré
Ambachtsschool, ingkang katah, ma-
nawi pados pandamelan, inggih milih
dados tekenaar, manawi boten sa-
ged angsal pandamelan tekenaar,
saweg ngetjakaken pertoe kangman-
poen. Pantjen, perkawis kahoermat-
an poenika, tesih dipoen-gondèli
sanget déning bangsa kita Djawi,
mangka poenika loegoenipoen am-
bebajani, manawi kita ngoedi mar-
dikaning tanah Indonesia. Malah
djaman roemijin ning inggih nama
dèrèng dangoe, kahoermatan poeni-
ka dipoenaoisi sanget katimbang
pamedal (blandja); tandanipoen: na-
djan blandja sitik, dipoenidini ngang-
gé pajoeng prijaji, benik letter W
met de Kroon, toembas titel; toer
akèh ragadé, sadjakipoen sampoen
marem. Negari ingkang boten gadah
titel, saged njadèni titel, sareng

ISINIPOEN:

Jèn boten ngambra - ambra —
P. G. H. B. afd. Banjoemas — Stan-
daardschool Rambipoedji — Pantès
tinoelad — Rambipoedji — Saé nga-
ten poenika — Tooneelopvoering —
Panglimbang — Poespita mantja war-
na — Ontjen sekar gambir melañ —
Doekoen Merapi — Wawasan boe-
koe — Oerap-sari — Correspondentie.

koela ingkang gadah titel ketah,
boten wonten ingkang noembasi.
E bla keplantangan, njoewoen panga-
poenten.

Badé kasambet

KOEROE SÈTRA.

PANTES TINOELAD.

Moegi dadosa panggalihipoen
para K.W. - K.W.!!!

Babagan „Kindervriend.”
Maos artikel ing Sw. Tm. no. 27
babagan „Kindervriend” sanget
mongkog manah koela! Loehoer lan
moeljaning gegajoeaning „Kinder-
vriend,” koran ada-ada saking
Blitar waoe, boten perloe koela
atoeraken, djalaran sinten ta ing-
kang boten kagoengan kajakinan
bilih ndadosi para moeda poenika
satoenggiling pakarjan ingkang loe-
hoer sanget. Begdja tanah woetah
rah kita, jèn para moeda Indonesia
sami ngertos dateng wadjibipoen;
ngrangkoel lan lèngkèt sanget da-
teng kaantepanipoen ingkang saé.
Tjekak aos „Kindervriend” pantes
tampi pangajoebagja, pantes tinoe-
lad, pantes tiniroe; pantes dados
panggalihipoen para ingkang ne-
dja memajoe ajoening djagad Indo-
nesia!!!

Para maos!!

Lairing „Koran” énggal waoe
meksa koela nglampahaken pèn,
oeloek-oeloek kados kasboet nging-
gil: njaoisi patjitan kagem ngan-
dikan, njaoisi panggalihipoen dateng
para K.W. - K.W. soepados mang-
gali kabetahan kita ingkang sanget
perloe lan wigatos waoe.

Missie Blitar jasa „Kindervriend”
ingkang tjalon njakoep dateng laré-
laré H. C. S. — H. I. S. — Standa-
rscholen lan pam. doesoèn. Basa
ingkang kanggé tigang warni.

Para sadèrèk, dados kadang Ka-
tholiek ing tn. Djawi Wétan, ma-
katen gampilanipoen, sampoen ga-
dah „Kinderkrant.”

Pandjenengan oegi priksa bilih ka-
dang Kath. ing tn. Djawi tengah oegi
gadah „Kinderkrant” inggih poeni-
ka „H. I. S.” nanging tebanipoen
boten wijar kados déné „Kinder-
vriend” ing Blitar waoe; djer na-
moeng ngrakoep adi-adi koela we-
dalan oetawi moerid H. I. S. kema-
won!

Dados dimas-dimas moerid Stan-
daardscholen lan pamoelangan doe-
soen boten kalebet ngeboek, mangka
poenika sadjatosipoen perloe sanget
jèn ta kita wigatosaken; djer pan-
djenengan priksa pijambak, adi-adi
koela moerid - moerid Standa-
rscholen lan pam. doesoèn perloe
tampi toentoenan lan pitoeloengan
ingkang kados gegajoeaning Kin-
derkrant waoe, nglangkoengi tinim-
bang para moerid H. I. S.

Doemoegi ngriki koela kèngetan,
dateng pangandikanipoen Sang Resi
moeda nalika dinten ageng mèngeti
riajaning Pangajomaning para moe-
da, kalokèng rat St. Aloysius wonten
ing Mataram. Pandjenenganipoen
sanget mrihatosaken dateng kadang
kita moeda para moerid - moerid
H. I. S. lan Standaardscholen. Pan-
djenenganipoen kagoengan pang-
gali badé mitoloengi dateng adi-
adi kita waoe srana damel „Kin-
derkrant.”

Idam-idaman waoe ingkang kang-
gé sad. H. I. S. ers sampoen kadoe-
moegèn! Sapoenika kanggé dimas-
dimas moerid angka kalih, kados-
poendi??

Béndjing poenapa sagedipoen
kabéngkas??

Doekoen Merapi.

Kala dinten Kemis sonten watawis djam 4 tg. 19.6-'30 kanta goeroe koekoeban Doe-koen ± 11 ngwontenaken pepanggihan won-ten panggenan koela (Praptahandaja) kara-woehan Hr. Djajaatmadja; Hr. Soerjamoer- sandi; Hr. Dirdjawidarsa. Hr. Widjasejana; sami djempolan P. P. K. D. afd. Moentilan toewin Hr. Hardjawasita (Propagandis V. L. St. Moentilan).

1. Hr. Djajaatmadja ngandikakaken prak- wis lid Regentschaps Raad; satjeta-tietani- poen, ngantos damel marem koela sami.

Lid raad waoe wonten 2 golongan inggih poenika 1e. pilihan (kapilih déning kiesenman) 2e. benoeman. (kapilih ing negari).

Mitoeroet ngendikanpoen Hr. Djajaat- madja golongan kita taksih angél sagedipoen kapilih ing kiesenman, djer golongan kita pra- sasat boten wonten ingkang dados kiesenman, margi sawenehing panggenan (mbokmanawi mandar katah), tjaranipoen pilihan kiesenman meh boten wonten bédanipoen kalijan pi- lihan loerah.

mbokmanawi sadèrèk sadaja sampoen ma- ngertos oetawi midanget tjara-tjaranipoen pilihan loerah doesoen: kawon ... inggih boten dados.

Saweg kiesenman kémawon boten saged, mangka lid raad kasebat no. 1: waoe dados- ipoen kapilih ing kiesenman, manawi sadèrèk koela boten wonten ingkang dados kiesenman kados-poendi sagedipoen dados lid raad no. 1, namoeng boten sadaja panggenan, mbok- manawi sawenehing papan wonten ingkang dados, poenika kénging koela oepamékaken manggih lotré woewana saged poetoes ing- kang no. 1 (150 héwoe).

II. Ngendikakaken prakawis kempalan. Kempalan poenika katah sanget pigeonani- poen; langkoeng-langkoeng pakempalan poe- littek.

Poenapa kita boten badé toemoet mbéngkas??

Poenapa kita badé mèndel ké- mawon??

Poenapa boten perloe dipoen- toeloengi??

Poenapa inggih tansah badé ndjagékaken pitoeloenganing sanès kémawon??

Poenapa kita inggih boten saged tjèkèr pijambak.

Para sadèrèk!!

Mèndel kémawon — onverschillig — poenika kados dédé watak kita. Kadang kita oegi boten trimah mèndel, amem, nanging kados- kados ing sasaged-sagedipoen sami toemandang.

Katanda:

a. Ing Ngajogjakarta roemijin manoe pakabaran ingkang koela piring, wonten sadèrèk ingkang ngedalaken kinderblad nama Moerid; malah artikelipoen ingkang kapen- det wonten „Persoverzicht” koela maos!

b. Soerakarta ndapoek commissie kapoerih matisaken kados-poendi saged kita ngedalaken „Kinder- krant.”

Angsal - angsalaning commissie waoe hem — saged nandangi wonten ingkang poeroen ndanakaken kekijatanipoen — nanging poen arta, poen kekijatan ingkang kanggé jasa poendi?? Angsal - angsalaning com- namoeng sadapoer „g a d a h i d a m - i d a m a n .”

Inggih loemajan — lowoeng — sampoen gadah idam - idaman, tinimbang mati amem, mangka „Een mensch die geen ideaal heeft, is dood!” Tinimbang mati ndagloe, loewih betjik mati kemloentoe. (éntar).

Dados nitik atoe koela ing nginggil, ngéneti koepija ingkang sampoen wonten, tetela bilih kadang kita oegi manggalihi datang wontenipoen kinderblad, sanadjan bab poenika waoe saweg mandeg sarana karepé dèrèng woedjoed djalaran bola-bali si doewit!!

H.I.S. saged medal, djalaran wonten artanipoen.

Blitar saged jasa makaten, inggih djalaran gadah arta.

Koran „Moerid” kados atoe koela ing nginggil pedjah, margi ta’ ada doewitnja. Dados jèn kita badé nijat ngawontenaken, ingkang perloe kamanah artanipoen roemijin!

Ing nginggil koela matoer, ngé- neti koepija ingkang sampoen toe- mindak, terang bilih „kadjeng sam- poen wonten,” Sapoenika amilih kadjeng ingkang moelja waoe boten namoeng mandeg sak kadjeng ké- mawon; poenapa boten prajogi bilih K. W. - K. W. sami gotong - rojong, tjantjoed tali - wanda, nandangi bab poenika?? Koela matoer K.W.-K.W., djalaran soepados ragi wonten kans sagedipoen kelampah, ngéneti go- tong - rojong poenika waoe.

P.K.W. toemoet manggalihi won- tenipoen „Jeugdorganisatie” nedya ndandosi para moeda - moeda kita. Kados jasa kinderblad poenika oegi boten mlèntjèng saking garis poe- nika waoe. Kinderblad kados atoe koela poenika, saking pamanggih koela pantjèn perloe, lan moerakabi sanget.

Moegi babagan poenika dadosa panggalihanipoen para K.W. - K.W. toewin P. K. W. pisan!!

Atoer koela poenika sapélé, na- nging wigatos!

Para sadèrèk koela atoe ri nolèh gedering djagad ndjawi.

Sad. Moeda Protestant saged nje-

Pakempalan poenika sagedipoen saé ma- nawi katah lidipoen; langkoeng-langkoeng manawi saged katah tjabang-tjabangipoen. Ingkang poenika katah kempalan-kempalan ingkang ladjeng mbenoeng propagandis-pro- pagandis, soepados propaganda wonten ing papan ingkang sakinten saged dipoenwon- teni tjabang. Pakempalan kita P.P.K.D. inggih boten kanten.

Ngéneti kempalan poenika sagedipoen saja kijat manawi katah tjabangipoen, ing- kang poenika Hr. Soerjamoersandi propa- gandisbureau toewin djempolan - djempolan sanèsipoen boten kéténg tebih toewin angél papanipoen meksa dipoenrawoehi perloe pa- ring sesorah sageda papan ngrikoe wonten tjabang P.P.K.D.

Sareng sadèrèk Doekoen sampoen kapar- ingan sesorah katah-katah, sarta badé di- poentoentoen, sarta ngéneti tebih-tebih sam- poen dipoenrawoehi djempolan - djempolan, ladieng gadah krekat sageda madeg tjabang P.P.K.D. Koela boten badé ngoemoekaken lo sadèrèk; namoeng matoer sabakanipoen. Sampoen diponetek-petekaken oetawi tam- pi kasagahan badé dipoenigoehaken inggih mopo. Sareng sadèrèk sadaja sampoen saroe- djok ladjeng pilihan bestuur boten kados pilihan loerah mawi sada lo.

Angsal-angsalanipoen pilihan:

1e. Hr. Reksaatmadja voorzitter.

2e. Hr. Djajaatmadja secretaris.

3e. Hr. Djajaatmadja penningmeester.

4e. Hr. Praptahandaja

5e. Hr. Hardjasoekarna } Commissarissen.

Bakda poenika Hr. Hardjawasita sesorah bab V.L.St. Sabakanipoen sesorah nampi warga énggal 5. Watawis djam 1/2 7 pe- panggihan bibar kanti wilodjeng.

Verslaggever

J. Koes.

pengi bandéra kanggé sangoe la- boeh Indonesia, awoedjoed s. k. „Pamardi siswa” Moeda Kristen Djawi — Rindoe Dendam — Soeloeh pemoe- da — Tuwokona — Soerat Parsaroan — Omhoog — Opgang (poenika ingkang koela soemerepi, mbokmanawi taksih wonten malih). Golongan para moe- da M. D. saged mongkok kalijan wontenipoen „Corresponden- tieblad — Swara Siswa Praja — Het Licht.”

Para moeda kaeom kabangsaan kalijan wontenipoen „Indonesia Moeda — Goemarita — Siswa Goe- pita — Soeara-Jakatera — Soeara Pemoe da Mataram — Indonesia Raja — Soeara Indonesia Moeda — I.s.p.”

Hara poenapa kita badé mèndel kémawon!

Sinten ing bédjèng ingkang tjal- on dados paran toetoehaning anak poetoe kita??

Koela atoe ri tjantjoed tali wanda!! Tjodi sadèrèk mangga ngatingalaken katijasan kita — Sw. Tm. kita koe- walahan — poenapa „Kinderkrant” kémawon inggih badé koewalahan makaten?

Koela atoe ri mriksani pasambat- ipoen poetra - poetra pandjenengan, ingkang taksih alit, alit ing sadaja- nipoen, ingkang betah sanget pi- toeloengan poenika!

Samangsa babagan poenika kalam- pahan madeg, „Trenggana” saking C.C.Solo sagah mbantoe ing sa- saged - sagedipoen. *)

C.C. Solo. TRENGGANA.

VARIA.

RAMBIPOEDJI.

Rambipoedji: poenika kadadosan saking: wit rambi: lan kiai Poedji.

Kinten-kinten 200 taoen kapeng- ker, wonten tjang Djawi saking Banjoewangi, nama kiai Poedji, mbikak wana wonten satjelakipoen Djember. Ing panggenan ngrikoe taksih wana bondot-bondotan, rawa- rawa lan paredèn, taksih dèrèng kénging dipoenambah. Sima sawer, andapan babi lan kéwan sanèsipoen sami remen pados panggesangan pijambak-pijambak tan wonten ing- kang moena-sika.

Katjarijos, satoenggiling dinten, sasampoenipoen sadaja mirantos, kiai Poedji waoe loemebet wana. Won- ten ngrikoe soemerep wit ingkang agengipoen nglangkoengi, inggih poenika wit rambi. Sarehning tjang kina-kina poenika kala roemijin tak- sih sami adrijh lan ngoermati sanget datang wit, sèla ingkang ageng- ageng, lan datang barang ingkang anèh-anèh, margi nginten jèn barang poenika waoe gadah daja ingkang saged damel begdja tjilakaning ma- noengsa, milaniipoen inggih nama limrah, jèn ta kiai Poedji waoe oegi mandeg mangoe badé negor wit rambi waoe. Nanging, dangoe-da- ngoe wit rambi waoe inggih ladjeng kategor déning kiai Poedji. Sareh- ning pijambakipoen lestantoen wi- lodjeng lan wit waoe wit ingkang kategor roemijin pijambak, milani- poen panggenan waoe ladjeng ka- namakaken: Rambipoedji, saking wit rambi lan kiai Poedji.

*) Patjar Merah—kita, oegi sampoen na- tèt njoengolaken prakawis poenika. Doe- moegi sapriki taksih tanpa woewana. Mangga sami dipoentandangi saestoe. Red.

Adinipoen kiai Poedji, nama kiai Goendam, mbikak wana satjelak- ipoen ngrikoe; panggenan waoe la- djeng kanamakaken: Rambi - Goen- dam.

— 0 —

Menggah sapoenikanipoen Ram- bipoedji poenika kita alit mèh nja- mèn Moentilan. Priboeminipoen mèh sadaja tjang tani lan sami gadah pémahan lan sabin lan sadaja waoe sami tjampoeradoek kalijan tjang Medoera. Basa ingkang kanggé tjat- tenan sabin dinten basa Medoera. Pamedalipoen sabin, sasampoenipoen kataneman sata, ladjeng kataneman pantoen lan palawidja. Radjakaja lan iwèn, ageng-ageng lan lema- lema.

Sekolahaniipoen 2, i. p. sekolahan angka II, voertaal Medoera, doe- moegi klas V. Lan satoenggalingpoen i. p. Standaardschool doemoegi klas VI, gadahanipoen Carmel-stichting. Bikaking Standaardschool anggèndèng adeging coöperatie, kamar-bolah lan avond cursus kanggé tjang sepoeh. Samanten roemijin.

SAÉ NGATEN POENIKA?

Saleresipoen bangsa kita Djawi poenika (sadèrèk doesoen) taksih katah ingkang adrijh bab merdjampi dateng Dokter.

Djalaran sawenehing tjang won- ten ingkang tjarijos: „Adja namba- menjang Dokter moendak dipotong; dibedèl, didjoepok poloné enz. enz.

Malah-malah wonten ingkang ka- lampahan kados ing ngandapoenika: Manoe tjarijosipoen lebéé ing Doesoen Pekidjangan onderdistrict Boelakamba (Tegal), nalika tanggal 2-7-'30 wonten tjatjaran (pokken inenting) ing panggenanipoen bekel doesoen kaseboet. Poen Mantri- tjatjar gadah lampah ingkang boten mrajogékaken ing ngakatah; margi saking strengipoen.

Makaten waoe kedah anggadahi

VAN LITH-STICHTING.

SOEMANGGA

SAMI NGERSAKAKEN

DADOS

CONTRIBUTANT

V. L. S.

Pangreh V.L.S.

Bijs. H. I. S.

MAGELANG.

poma-poma lan wates oegi, sampoen kok ladjeng: „Akoe toch koewasa.” O, poenika boten kénging. Malah- malah para prijantoen ingkang ngasta babagan D.V.G. (Dienst der Volks Gezondheid) kedah ang- gadahi manah ingkang sabar; soe- pados kanta ndoesoen samia kendel lan ngertos datang bab kadokteran.

Nalika samanten wonten tjang kalih, nami Goeteng lan Wasoem. Kalih-kalihipoen sami goemedjeng. Sang mantri-tjatjar ladjeng doeka. Tjantjoed tjantjoed njokot djeng- kok (koersi of dingklik). Jèn reng- gang ladjeng katabok, ngaten waoe ngantos ± 1 djam dangoenipoen, toer tiningalan tjang katah. (A- doeh!! H).

Saoepami bendara mantri-tjatjar kadamel kados makaten poenapa inggih poeroen??

„Remen?? Lingsem?? Noen??”

Malih; ing sarehning tjangipoen èketan temtoe sami ngraosaken soe- moek, lan sami kringeten.

Jèn wonten tjang ingkang badé katjatjar, mangka lengen taksih kringeten, sang mantri-tjatjar ngasta oedengipoen tjang waoe tjek, ladjeng kanggé ngoesapi, lap, lap, lap. Wa- sana kawangsoelaken datang sirah- ipoen tjang waoe, mak kloempoeck.

O, sadèrèk, koela atoe ri ènet, sinten ta ingkang katjatjar lan ing- kang natjar? „Adja manèh bangsa lija oraä anggoné sawijah-wijah; hla wong”

Makaten waoe malah damel moen- doering kanta ndoesoen ingkang badé sowan merdjampi datang ben- dara Dokter.

Rak inggih ta para maos?

Sae? Ngaten poenika?

Koela poen

H. ijo to?

TOONEELOPVOERING „JATNASIDAJA”

Tg. 4. Jatnasidaja saestoe nga- wontenaken opvoering. Woedjoed- ing programma: Openingsrede —

BABAGAN MISSIE.

MADAGASKAR.

IV.

D. Imam Priboemi.

Rama warganing Pakempalan Sri Jésoes sampoen ambal kaping pitoe anggènipoen tjodi-tjodi andeder bi- biting pawijatan astasani (seminarie) wonten ing koekoeban Madagaskar, éwasamanten kénging dipoenwastani mèh tansah tjabar kémawon, prasa- sat boten wonten kadadosanipoen. Tjantjoed ingkang semoe taksih kesangeiten anggènipoen ngoegemi lan ngileori padatan kina ingkang ngemoe raos goegon toehon, pramila panggoela-wentahing laré inggih tak- sih kekirangan sanget; saged andjalari laré ingkang katoemoesan gagasan badé dados imam sakedik sanget, oetawi mèh boten wonten. Andjawi poenika, tjantjoed priboemi ingkang ngrasok agami Katoelik oegi saweg doemoegi toeroen ingkang kaping kalih. Kinten-kinten ing taoen 1911 sareng toemindaking Missie ing Tau- narive sampoen pikantoeck 50 warsa, lan toeroen ingkang kaping tiga sampoen katjepeng, sami sampoen netjep raos Katoelik, rama saged angedegaken pawijatan astasani ing- kang sapisanan. Mesti kémawon ing sakawit moeridipoen kénging dipoen- étang, namoeng ékan kémawon, nanging saslot - selotipoen saged mindak-mindak. (Ngénetana bibit kawitipoen astasani Djawi ing Moentilan, ing poerwanipoen siswa- nipoen inggih namoeng kalih, Rama Satiman lan Darmasepoetra, nanging pawijatan astasani ing Ngajogjakarta sapoenika sampoen dasan; sampoen wonten 71). Ing taoen 1925 nalika ingkang djoemeng biskop ing Taunarive Padoeka Mgr. de Saune, pawijatan astasani Taunarive ange- dalaken woh ingkang sapisanan: wonten siswa 9 ingkang kapareng- aken ing Pangéran nampi Sakramèn Kaimaman wonten ing Madagaskar pijambak. (Kadjawi imam 9 kasebat, sampoen wonten tjang priboemi 4 ingkang mlebet dados warganing Pakempalan Sri Jésoes, kaberkahan dados Imam wonten ing Parijs; sapoenika rama 4 waoe oegi makarja wonten ing tanah woetah rahipoen). Kanoegrahan ageng toemrapipoen Missie Madagaskar, déné sampoen ngedalaken imam priboemi; o amé- nginaken sanget. (Nanging para sadèrèk koela Djawi, kados sakoela lan pandjenengan boten soesah mèrèkaken prakawis poenika; amargi Missie Djawi oegi sampoen ingoe- danènan kanoegrahan ageng poenika. Let satoen sasampoenipoen rama Madagaskar 9 kasebat nampi Sa- kramèn Kaimaman, inggih poenika ing warsa 1926 rama Satiman oegi sinengkaken dados Imam Dalem Pangéran; mandar boten let dangoe

malih rama Soekiman lan Djaja- sepoetra inggih binerkahan dados Imam; ing woelan Agoestoos badé sami kondoe dateng tanah Djawi *). O, la, poen Djalaran ragi njlèwèng sawatawis, kaparenga sapoenika ngladjengaken Madagaskar. Éman sanget, déné kinten-kinten let sate- ngah taoen sasampoenipoen rama 9 binerkahan, wonten rama 3 ingkang kataman ing sesakit pès, andadosaken sédanipoen. Kados poenapa soesah prihatosipoen para kadang Mada- gaskar Katoelik. Ingkang padoeka Mgr. de Saune sanadjan saliranipoen pijambak oegi soengkawa, karsa pating nawala - pangliopoer, ingkang soeraosipoen kinten-kinten kados ing ngangkap poenika: „Para kadang Katoelik, pada narimaa lan soemèn- dea ing karsa Dalem Pangéran. Moendjoeka kaja loeloehoerira Ajoeb: „Pangéran karsa paring imam Dalem; Pangéran karsa moen- doet. Moegi asma Dalem kaloe- hoerna. Djer karsa Dalem, soepaja imam Dalem teteloe ikoe dadi lan- taranira ana ing Swarga.”

Kawontenanipoen pawijatan asta- sani ing Taunarive kénging dipoen- wastani soeboer saé. Mitoeroet witjatan ing taoen 1926 tjatjahing siswa ing astasani alit wonten 90, déné ingkang sinaoe ilmoe tarka (filasafah) wonten 11 lan ingkang sinaoe ilmoe kaallahan wonten 50. Moegi pawijatan astasani ing Tau- narive, ingkang minangka dados pangadjeng-adjeng lan kekedangan- ipoen Missie Madagaskar tansah widadaa lan dadosa katja-benggala- nipoen pawijatan astasani ing Nga- jogjakarta. Pramila moerih adjenging pawijatan astasani Djawi lan soe- pados énggala wonten pawijatan astasani loehoer poenapa malih énggala wonten sadèrèk Djawi ing- kang binerkahan dados imam won- ten ing noesa Djawi, para sadèrèk sadaja, ageng miwah alit, djaloel lan èstri, kaatoeran oeroen-oeroen sembahjangan tan kendat. Andjawi poenika, poen Djalaran tjomantaka kami poeroen angambali sapisan malih angatoeri para prijantoen, ingkang dèrèng dados warganing Van Lith-Stichting, énggal loeme- beta, toemoe ta njombang soeroeng arta dateng Missie; poenapa déné angadjak para moerid lan laré-laré, ingkang dèrèng dados warganing Pakempalan Paloepe Darma, énggal dadosa warga, perloe wiwit alit mila toemoet toemandang amjar- aken kraton Dalem Sang Kristoes.

DJALARAN.

* kabar: 3 Agoestoos pangkat saking Éropah. Red.

Panembrama—Standen. (soembang- an saking „Morgen Ster”)—Herlaet — Toneelstuk Hardjatani — Ringgit klitik „Menak Soepena.”

Tetingalan sadaja saé; boten ngoe- tjiwani!!

Ingriki perloe koela tjatet bilih Jatnasidaja sanget moelja lan loehoer gegajoehanipoen. — Soemboet lan namanipoen. i. p. Jatnasidaja (émoet ing karahardjan) katanda: Katingal sanget anggènipoen ngrangkoel da- teng sociale actie—dados sanès ba- rangen — Samangsa-mangsa wonten damel pari damel „Jatnasidaja” tan- sah badé ngatoeraken kekijatanipoen kagem oemoem.

Wontenipoen ing opvoering waoe koela saged soemerep wèla-wèla bilih pak: Jatnasidaja: ngarah dateng kamadjenganing onderwijs.

tegen lan polygamiè.

ngantepi dateng kasaénan.

Angsal - angsalanipoen ± f700.

Bebatèn resik, kadanakaken datang: (Kinderzorg comité 25%.

Télamaja fonds 20% Nationaal

fonds 5% — Kas Jatnasidaja 40%.

Moegi-moegi kaboelall (A. J. S.)

OPVOEDING.

PANGLIMBANG.

Sambetipoen Sw. Tm. No. 10.

Wasananipoen anggènipoen sami dateng sakolah kanti senenging manah, gampil dipoenerèh lan sami anggatosaken piwoelang. Éwasaman- ten goeroe kempalipoen kalijan laré- laré, boten roemaket sanget-sanget, ingkang dipoenwékani, laré ingkang watakipoen goemloewèh sembrana, sampoen ngantos koemawani, kirang doegi-doegi, ngitjalaken tata krama. Manawi wonten ingkang nginten manawi ingkang makaten waoe ka- bekta saking: „gila hormat,” poeni-

ka klintoe. Djalaran ingkang dipoen- perlokaken boten pakoermatanipoen, ananging saéning kelokoeanipoen laré, soepados soemerep ing tata krama. Saoepami wonten ing sadja- wining pamoelangan wonten laré ingkang ing bab tata krama dados tjatjadan, saged kelampahan sako- lahipoen toemoet kèmbèt. Ingkang makaten poenika boten mitoenèn oetawi njoeda aosing pamoelangan. Tamtoe kémawon goeroenipoen oegi toemoet pakèwed. Pramila perloe sanget dipoenoe di soepados laré-laré sami patrap-patrap.

Amargi saking pangatos - atos, sampoen temtoe kémawon goeroe boten badé gadah tindak boten pra- doelèn, sadaja ingkang dipoenlam- pahi ing moeridipoen sami klebet ing manah, sadaja ingkang katin- dakaken sami dados manah. Amargi tindak ngatos-atos waoe, goeroe boten badé angél lados-ladosanipoen, kabekta saking wola-walipoen. Ma- nawi wonten kalanipoen keras pa- mitjaranipoen, poenika kabekta sa- king panggoedi, moerih saja madjeng- ipoen laré-laré.

Toememen dateng padamelan boten ateges boten poeroen goegoe- djengan, awit sanadjan namoeng goegoe djengan, meksa inggih wonten perloenipoen. Ing salebetipoen nje- ngaken moerid, soeka-soeka sami goemoedjeng, boten badé nilar doegi sarta prajogi. Manawi makaten ta- tananing klas temtoe tansah saé. Moerid sami ngertos loenggoehing moerid, lan goeroenipoen dipoen- adji-adji kados sapantesipoen.

Sadaja piwoelang sarta wewarah boten mlabet koeping kiwa medal koeping tengen, ananging toemandja, toemandjem ing sanoebari, tjomèn- tèt dados pèmoet, ngèmoetaken ing- kang sisip, andjalari sami kadoemoeg- èn, poenapa ingkang dados antjasing manahipoen.

Badé kasambet.

O E R A P - S A R I

(PETIKAN SAKING SERAT-SERAT KABAR SANÈS.)

K A B A R K A T H O L I E K .

Dateng Indonesia.

Pangajengipoe Orde Francisca-
nen, pandjenenganipoe P. Regala-
tus Hazebroek kawartosaken béd-
jing September poenika badé dateng
Indonesia kalijan P. Hentzen, preloe
papriska pakarjaning para warga-
nipoe.

Wisoean Kardinal gangsal.

Pandjenenganipoe Biskop ing
Rijssel Mgr. Achilles Lienart, Maha
Biskop ing Rio de Janeiro Mgr.
Silveira Cintra, Mgr. Serafini, Mgr.
Selvaggiani, sami winisoeda djoe-
meneng Kardinal.

Pisoengsoengipoe tetijang Ka- tholiek Tiongkok.

Gandeng kalijan séket taoenan
dalem K. S. Rama Pius XI djoe-
meneng Imam, tetijang Katholiek bang-
sa Tionghoa ing Tiongkok sami
ngoendjoekaken pisoengsoeng awar-
ni arta katahipoe 30.000 dollar Me-
xicaan.

Arta poenika kakintoenaken sa-
reng-sareng kalijan seratiipoe Imam
Salesian Mgr. Versiglia ingkang
nembé poenika dipoensédani doer-
djana.

Ing serat waoe kaatoeraken bilih
arta poenika ingkang katah sanget
klempakan arta saking oemat Ka-
tholiek Tionghoa ingkang boten
gadah.

Mexico.

Sanadyan sampoe wonten beda-
menipoe Pasamoewan Katholiek
kalijan paréntah, éwadéné para pri-

jantoen taksih katah ingkang nan-
doekaken patrap boten saé dateng
golongan Katholiek.

Ing Michocan mentas wonten
konggrès tetanèn, ingkang leresipoe
namoeng ngrembag prakawis-praka-
wis tatanèn. Nanging rembag ing
ngrikoe ladjeng éwah babar pisan
ngantos wonten sosorah-sosorah po-
litiek, sarta katah ingkang isinipoe
boten narimahaken dateng ngoelama-
ngoelama Katholiek.

Oemoemipoe, tandoek mengsah
golongan Katholiek waoe dipoen-
keker-keker. Pandjenenganipoe Bis-
kop ing Zamora dalah para pas-
toeripoe tansah dipoensepijoe.

Atas dawoehipoe regeeringscom-
missaris sakolahaniipoe professor
Sancedo ing Chihuahua dipoentoe-
toep margi goeroe-gooroenipoe ing
ngrikoe wonten kalih ingkang Imam.
Awisan moelangaken Agami ing sa-
kolahan, pantjen inggih wonten. Na-
nging Chihuahua poenika tétéla sa-
ngét dèrèng wonten ingkang nerak
awisan waoe.

Dokter Katholiek malih.

Sadèrèk *Moeljataroena*. Ngajo-
gjakarta, roemijin sakolah wonten
Kw. S. Moentilan, katarimah iksa-
menipoe Indisch Arts.

Ngatoeraken kasoegegan, sadè-
rèk! Pangadjeng-adjengipoe Sw. T.
moegi pandjenengan ladjeng angijat-
na adjenging pakempalan-pakem-
pala Katholiek Djawi. Moegi-
moegi!!

K A B A R O E M O E M

I N D O N E S I A

Pabrik bir.

Soerabaja mentas nantjebaken sa-
ka pandemèn pabrik bir, pandjang-
ipoe 20 M. sarta ambles salebet-
ipoe tigang prasakawan djam.

Pabrik bir ing Soerabaja waoe
gadahanipoe N. V. Ned. Ind. Bier-
brouwerij. Manoe rantjaning ing
dalem sataoen tjalon ngedalaken bir
samlijoen gendoe. Pabrik waoe tjalo-
nipoe pabrik bir modern ingkang
sapisanan ing Indonesia ngriki.

Plakzegel palsoe.

N. I. Handelsbank Medan tampi
serat saking hoofdkantoor njarijos-
aken bilih wonten plakzegel Indo-
nesia (nggagsal welas sèn) ingkang
palsoe. Agènipoe bank waoe ing
Tokio mentas kadatangan tijang Dje-
pang nedyang ngintokaken plakzegel
goengg. kempal! pangaos f 400.000.
Tijangipoe katahan. (*Sum. Post*).

Memorie van Antwoord.

Péngetan wangsoelanipoe Parén-
tah toemrap Wawasan Oemoem (Al-
gemeene Beschouwing) sampoe me-
dal kala 4 Juli, ing ngriki koela petik
kémawon ingkang perloe-perloe:

1. *Merangi Communisme*. Parén-
tah boten ngakeni sasarengan ka-
lijan nagari-nagari satjelakipoe
ngriki kanggé ngoepados sarana
amerangi Communisme. Paréntah
mratélakaken anggénipoe wonten
sanginggiling sadaja parté, nanging
angakeni bilih *parté kominis oetawi*
*parté sanès ingkang ambabajani toem-
rap katentremen oemoem* poenika
dédé staatkundige partij. Toemrap
parté-parté poenika waoe, nagari ker-
sa, saged lan kénging boten nétral.

Pangrengkoehipoe nagari dateng
pakempalan-pakempalan èstri inggih
boten béda kalijan dateng parté sa-
nèsipoe sawatawis.

2. *Coöperatie*. Kanggé ngadjeng-
aken economie, adeding babatonan
(Coöperaties) poenika pantjen saé.
Ingkang kedah toemandang boten
namoeng para pangandjoering bang-
sa. Kanggé ngadjengaken economie
waoe, para prijantoeing nagari sa-
ged sasarengan kalijan ébah-ébahan-
ipoe bangsa ngriki.

3. *Schaal*. Manoe panitipriksa,
para prijantoe golongon schaal B,
poenika ingkang tijang Priboemi
namoeng wonten 30%.

4. *Pindah Bandoeng* ?? B. O. W.
badé tampi dawoeh damel rantjaning
waragad prakawis pindahipoe de-
partement dateng Bandoeng.

5. *Digoel*. Palaoeraniipoe goe-
pernoer Hillen kanti tjatetan tjek-
akan sapinten tjatjahipoe tijang
ingkang sampoe kawangsoelaken
saking Digoel lan ingkang taksih
kawangsoelaken, badé kapasrahaken
dateng Raad Kawoela.

Raad Kawoela.

Nitik ing Algemeene Beschou-
wingen (Wawasan Oemoem), won-
ten warga ingkang sami njoe-
woen, kadosta:

— Soepados Paréntah ambangoen
politikipoe bab siti toemrap da-
teng para Walandi Indo, preloe
sageda golongan poenika waoe pi-
kantoek tjagaking gesang saking
tetanèn alit oetawi kleine landbouw.

— Njoe-woen soepados studieop-

dracht poenika dipoenwatesi (kase-
kedikaken). Njoe-woen pratélan wa-
ragad ingkang kawadalaken kanggé
studieopdracht ing salebeting taoen-
taoen ingkang akir poenika.

— Sawenèhing warga njoe-woen
lestantoening tatakaraning wekdal
kantoor njamboet damel ingkang of-
fisieel.

— Katah warga sami njoe-woen
soepados Paréntah toemandang am-
bijantoe temenan dateng panggaotan-
panggaotaniipoe tijang boemi.

— Njoe-woen soepados ing wek-
dal pangiridan poenika, manawi
Paréntah badé pados ba-
oel, kedah *langkoeng roemijin* pados ing tanah
Indonesia kémawon.

— Njoe-woen soepados dipoen-
énggalaken wontening pranatan toem-
rap sagedipoe para tijdelijke
ambtenaren dateng vasten dienst.
— Dipoensoewoen, salebeting
commissie-commissie poenika di-
poenwontenana pirantos-pirantos-
ipoe ingkang njekapi, preloenipoe
sageda angénggalaken rembag-rem-
bagipoe.

— Dipoensoewoen soepados pra-
kawis politiké énggal dipoenadili.
— Tetijang tahanan prakawis poli-
tiké sampoe woewoelanan anggén-
ipoe katahan wonten salebeting
koendjara.

— Njoe-woen soepados temboeng
„Inlander” lan „Inlandsch” ing se-
rat-serat officieel saking nagari, dipoen-
gantos „Indonesiër” lan „Indo-
nesisch.”

— Njoe-woen wontening papa-
takan épanah ingkang sakedik pi-
jambak (minimumloon). Poenika
gandeng kalijan saja katahipoe ti-
jang pados pandamelan ingkang ka-
koewatosaken andjalari saja mlo-
rotipoe regining baonipoe tijang
ngriki.

Wonten warga ingkang njoe-woen
pirsa kados-poendi pangrengkoeh-
ipoe Paréntah dateng pakem-
pala² wanita; sapinten tjatjahipoe
tijang boetjalan ing Digoel ingkang
sampoe kaantoeaken, lss.

Grija adat.

Ing Fort de Kock kawartosaken
wonten pakempalan ingkang sedya-
nipoe damel grija adat (adatwo-
ning) tjara Minangkabau poenapa-
déné ngawontenaken moesijoem
blak-blakan ing Fort de Kock (open-
luchtmuseum).

Kanggé kolonialetentoonstelling
ing Paris tetijang andamel grija adat
sakalangkoeng saé, waragadipoe
f 10.000 kasanggé B. B. ing ngrikoe,
sarta bédjing badé kaedegaken
wonten openluchtmuseum.

Tilas G. G. Formosa dateng Indonesia.

Salebetipoe woelan poenika,
prof. Uchi da Kakichi tilas G. G.
Formosa lan sapoenikanipoe dados
president radiodienst Djepang, badé
dateng t. Indonesia perloe angrembag
sasambetanipoe radio Djepang ka-
lijan Indonesia. Saking ngriki ladjeng
teroes dateng Australië inggih perloe
ngrembag prakawis radio.

Waragadipoe Digoel.

Kanggé pambotjalan ing Digoel,
paréntah sampoe ngedalaken wa-

ragad: kala taoen 1927 . . . f 158.000;
taoen 1928 . . . f 454.000; taoen 1929
... f 360.000. Kanggé taoen 1930
poenika, taksiranipoe tjalon nge-
dalaken arta f 420.000.

Arta kirang f 4200.

Kawartosaken saking Bandoeng
bilih hulppostcommies ing *Klampok*,
Radèn *Awal Soemantri* ngitjal, sarta
kasipoe pinanggih tekort f 4200.

Arbeidsinspectie tanah Djawi.

Ing salebetipoe begrooting Jus-
titie kapratélakaken bilih wiwit tg.
1 Januari 1931 ing tanah Djawi ka-
wontenaken Arbeidsinspectie, sarta
kapérang-pérang dados tiga: Djawi
Kilèn, Tengah lan Wétan. Déné
kantoranipoe manggèn ing Betawi,
Semarang lan Soerabaja.

Toemrap inspectiekantoor ing
Soerabaja saged oegi wiwit 1 Agoes-
toes ngadjeng poenika sampoe ka-
tindakaken dipoenpangagengi toean
R. J. J. Biemond ingkang sapoeni-
kanipoe sampoe kawadjibaken
noentoen Arbeidsinspectie Djawi Wé-
tan, nanging manggèn ing Betawi.

Toko Akiz kabesmen.

Toko Akiz ing Soerabaja mentas
kabesmen. Ing pérangan lampoe
Philips wonten lampoe 1 mlijoenan
ingkang kabesmi. Kapitoenén
f 600.000.

Sarem Indonesia dateng Hindoestan.

Baita Ternaté kawartosaken
ngangkat sarem 3000 ton kabekta
dateng Calcuta.

Saweg sapisan poenika sarem In-
donesia kabekta dateng Hindoestan.

Pamedal Post.

Pamedal P. T. T., salebetipoe
woelan Mei kapengker poenika won-
ten f 3.011.813.

Kala Mei taoen 1929 angsal
f 2.927.347.

Martamoe dateng Indonesia.

Goepernoer ing Straits Settlements
badé martamoe officieel dateng G.
G. Indonesia, nitih montor maboer
saking Singapoer tg. 27 Agoestoos.

Warga Raad Kawoela énggal.

Ir. F. L. P. G. Fournier, hoofd-
ingenieur ing pakarjan Telegrafie
lan Telefonie, kaangkat dados war-
ga Raad Kawoela.

Wohipoe karem main.

R. Soedjiwo klerk De Arbeid Se-
marang ingkang nganggé arta f 3950
kaekoem 1½ taoen. Anggénipoe
nganggé arta samanten waoe, kanggé
main.

SAKING NGAJOGJAKARTA.

Vakcentrale.

Kala Ngahad kapengker poenika,
pakempalanipoe pakempalan-pa-
kempalan toenggil damel, Vakcen-
trale P. V. P. N. (Perkoempoelan
Vakbonden Pegawai Negeri) damel
parepatan oemoem, dipoenpangar-
sani sadr. Soerjopranoto, tijang ing-
kang dateng watawis kalih atoesan,
... perloe ngalahiraken boten se-
nenging manahipoe para prijantoe
alit-alit ingkang sami anggolong
wonten P. V. P. N., toemrap badé
wontening bezuininging. Ingkang me-
dar sabda sadr. Soerjopranoto, wakil
Midpost, H. B. P. B. S. T. Bandoeng,
wakiling pakempalanipoe para Adj.
Landbouwconsulent, wakil H. B. P.
P. P. H., saha sadèrèk Sangadji.

Parepatan damel motie makaten:

Openbare vergadering dari P. V. P. N.,
pada hari 6 Juli 1930 di Djokja, dimana
berhadirlah wakil-wakil dari vakbonden.

Mendengar ketrangan-ketrangan baik
schriftelijk yang diterima oleh be-
stuur P. V. P. N., baik modeling yang
diterangkan dimoeka' vergadering ini hari,
maka njatalah kalau waktoe ini formatie
pegawai rendahan dari Pandhuisdienst
soedah amat sempit, sehingga personeel
rendahan bekerja keliwat dari mesti. Hal
ini terjata djoega dari satoe artikel di
Aig. Handelsblad di Semarang
tanggal 24 Maart '30 dengan memakai
titel „Toestand bij den Pandhuisdienst”
dimana disobeotkan kalau dalam boelan
November oleh Inspecteerendeambtenaren
ditrimanja satoe circulaire yang menen-
toekan berhoebong dengan tekortnja
personeel haroes personeel bekerja lebih
lama dan boleh sampai poekoel 6 petang
hari;

Mendengar poela ketrangan dari pehak
P. B. S. T. bahwa ini waktoe telah ter-
djaldi pegerjaan stationsbeambtenen di-
djalkan oleh stationsbeambtenen boeat
belandjanja tidak setimbang dengan pe-
kerjaan tadi, demikian poela formatie
dihalte-halte dikoerangi sehingga halte-
chef bekerja lebih dari mesti dan ter-
laloe berat;

Selandjoetnja mendengar dari pehak
Bond dari Adj. Landbouwconsulenten
bahwa lantaran bezuininging hal naik rang
boeat Adj. Landbouwconsulenten boeat
sementara distop, hal mana boeat se-
orang Adj. Landbouwconsulent yang mes-
tinja soedah naik rang berarti menga-
doeng roegi ± f 100, seboelan;

Vergadering menimbang bahwa bezu-
ininging yang dilakoekan pada pegawai
schaal A. (yang djoega pada Opium Re-
gie) seperti diatas, mengingat belandjanja
yang soedah koerang dibanding dengan
pegawai yang sama kepadaannja (ont-
wikkelingnja) di schaal B, adalah tidak
adil.

Mendengar hadjat Regeering hendak
mengoerangi 4% dari djembalah yang
yang dipergoekakan boeat belandja pe-
gawai negeri dan menjetop kenaikan o-

ONTJÈN SEKAR GAMBIR MELATI.

MISSIE lan POLITIEK tjara BINTANG TIMOER.

Djangan gegabah, . . . saudara!!

Sadèrèk! Sampoe pinten taoen
anggèn pandjenengan dados Ka-
tholiek?

Sampoe pinten taoen anggèn
pandjenengan dados poetraniipoe
Missie?

Sampoe pinten taoen anggèn
pandjenengan dados pradjoeritipoe
Roem?

Nanging, . . . poenapa anggèn
pandjenengan angga-
joeh kamardi-
kanipoe Indonesia sampoe naté
dipoenpapagoli Missie? Poenapa
Missie naté ndawoehaken: „Kowé
adja ngga-
joeh kamardikan!” — „Bo-
ten naté!”

Poenapa salebeting dadasar Ka-
tholiek wonten awisan ngangkah
kamardikanipoe siti kalahiran?

Tétéla sanget boten wonten! Wa-
warah *Katholiek* moelangaken *saben*
bangsa gadah wewenang ngerèh
tanahipoe pijambak!

Dados kita anakipoe Indonesia
inggih gadah wewenang ngregem
tanah kita pijambak.

Mila, Pasamoean Katholiek, Missie,
inggih boten ngawisi kita angge-
boer wonten madyaning politiké,
angga-
joeh oetjoelipoe Indonesia
saking tatangsoelipoe bangsa Wa-
landi!

Éwadéné, . . . ing Indonesia ngriki
wonten koran ingkang mastani *Missie*
poenika njingkrihaken titijang Indo-
nesia saking gegajoe-
han politiké. Serat kabar waoe, i.p. *Bintang Ti-
moer*, pérangan Hollandsche Editie
ingkang dipoenredaktoeri sadèrèk
Kotjosoengkono, tanggal 27 Juni
1930; (no. 143), kaseboet ing artikel
„Indonesianisèering.”

Kadjawi sanès-sanès, artikel waoe
njarijosaken panantangipoe S. *Op-
penkamp* notaris Bodjanagara dateng
mr. P. M. C. J. Hamer ondervoorzitter
Vaderlandsche Club. Toewan Op-
penkamp sagah mresèni f 1000
dateng mr. Hamer samangsa mr.
Hamer saged amboektèkaken won-
ten oemoem bilih: (soeraosipoe
kémawon)

a. Ing salebetipoe Indische Katho-
lieke Partij wonten daja ingkang
nindakaken ethische politiké kang-
gé moeloet marlobatipoe titijang
Priboemi dados Katholiek.

b. Para pangadjengipoe I.K.P. oet.
titijangipoe Missie anggénipoe
ngangkah andarbèni soekmanipoe
titijang Priboemi sarana idam-
idaman kamardikanipoe Indo-
nesia.

c. Ing salebetipoe I.K.P. wonten
ingkang gadah pamanggih saged-
ipoe titijang Priboemi gampil
ngrasoek Katholiek poenika kedah
dipoendjandjèni kamardikanipoe
Indonesia.

Manawi boten saged mboektèk-
aken, mr. Hamer ladjeng pikantoek
seboetan saking mr. Oppenkamp
toekang ngala-ala enz.

Bintang Timoer gadah pamanggih
mr. Hamer mesti boten saged am-
boektèkaken. Nanging serat kabar
waoe ladjeng mitoe-
toeri makaten:
„Kan mr. Hamer het tegenoverge-
stelde wel bewijzen? Namelijk dat
de missie zich ten doel stelt de heer-
lijkheid van het Cristendom aan
den Indonesischen volke te ver-

*kondigen om het af te houden van
alle politieke strevingen? Om het
zoet te houden met de leer van
naastenliefde enz. opdat het zijn
ziel niet zal verpesten met het
idee van onafhankelijkheid?* Wei-
nu, dan zal mr. Hamer niet ge-
brandmerkt als aartsbedrieger!
(Djoning aksara déning Patjar
Mèrah). — Djawinipoe kirang-
langkoeng makaten: „Apa mr.
Hamer bisa mboektèkake kosok-
baliné? Jakoewi: *toedjoening mis-
sie mono moelangake édi loehoer-
ing Agama Kristen perloenè arep
njingkrihake bangsa Indonesia
saka sakabèhé gegajoe-
han politiké. Preloe ngglè-lèla sarana wawarah
katresnan ing sapada-pada lili.
karebèn soekmané ora mati déning
gagasan madeg pribadi?* Jèn
mangkono, mr. Hamer mesti ora
bakal diarani toekang goroh sing
wis oebet banget kaé!!

Ing taoen 1930, taksih wonten
swara makaten poenika, saèstoe
anggoemoenaken. Poenapa inggih
Bintang Timoer boten mangertos
bilih ing salebeting djagad kita
wonten pakempalan *P.P.K.D.* ing-
kang nembé poenika mentas amè-
ngeti *gangsai taonipoe?* Mentas
ngéwahi statutenipoe? Mokal jèn
botena mangertos!

Bintang Timoer! Adanja *P.P.K.D.*
dikalangan Kath. Indonesiër Djawa,
adalah soeatoe *boekti* kang *njata*,
bahwa Missie sekali-kali tidak *me-
rintangi* kita bergerak menoedjoe
Indonesia Merdeka.

Tentoe sadja politiké kita tidak
sama dengan politiké *Bintang Ti-
moer!* Dengan tegas: politiké kita
ada didasarkan *Katholicisme!* Di-
berdirikan diatas *Solidarisme!*

Seperti djoega *Bintang Timoer*
takloek kepada liberalismenja, kita
Kath. Indonesiërs poen takloek djo-
ga kepada kita poenja *Solidarisme*.

Seperti djoega N. V. *Bintang
Hindia* melarang *Bintang Timoernja*
meleset dari rilnja liberal, begitoe
djoega Geredja Katholiek melarang
poetra-poetranja bergerak kedjoe-
roesan politiké kang *bertentangan*
dengan azas *Katholiek!*

Djadi, dengan sesoenggoeh-soeng-
goeh hati . . . disini kami terangkan
bahwa Geredja Katholiek dengan
Missienja sekali-kali tidak melarang
kami bergerak kedjoe-
roesan politiké, asal sadja politiké kami itoe ber-
dasar *Katholicisme!*

Djadi, djikalau *Bintang Timoer*
mengatakan „de missie stelt zich
ten doel de heerlijkheid van het
Christendom aan den Indon. volke
te verkondigen, om het af te
houden van ALLE politieke stre-
vingen” — itoe dengan teroes
terang kami katakan disini: „*bohong,
bohong besaaaaar sekali!!*”

Sekali lagi, Missie tidak melarang
kami berpolitiké, asal politiké kita
tidak *bertentangan dengan azas
Katholiek!*

Sekian sadja! Kami harap, *Bin-
tang Timoer* soeka mengerti!

Kumuningsaselé 6 Juni 1930.
Taklim: PATJAR MÈRAH.

CORRESPONDENTIE.

A. J. Beng: poenentosi roemijin; minggoe
ngadjeng katranganipoe.

Sad. Padm. ing Kl. mriksanana Sw.Tm.:
sapoenika; sanèsipoe poensrantosaken.

Sad. L. J. Lamb: sampoe katampi: ming-
goe ngadjeng:

Abn. no. 536	S. te Poerw.
" " 545	B. S. Pad. te Oeng.
" " 555	P. S. te Sal.
" " 576	C. K. H. te Temp.
" " 580	G. D. te Welt.
" " 585	C. H. P. te Djag. Moent.
" " 595	I. S. te Mal.
" " 773	J. R. S. te Mal.
" " 756	R. R. J. te Sem.
" " 312	D. te Dk.
" " 654	I. S. te Sol.
" " 552	B. R. te Sol.
" " 328	M. S. M. te Sol.
" " 291	R. C. S. B. te Sol.

Abonné kasbat nginggil, manawi doe-
moegi tangg. 20 Juli boten mbajar oetawi
soeka kabar, badé kasetop lan dipointitèni.

ADMINISTRATIE.

Adrès lami:

A. ADISOEWIGNJA
H. I. S. Patjitan.

Adrès énggal:

A. ADISOEWIGNJA
2de H. I. S. Kediri.

(Verstlaggever).

M. v. BIENE.

Toekang herlodji
dan Toekang emas.

Adres jang
moerah

DJOKJA BANDOENG
Telf. 252 Telf. 226

boeat LONTJENG, HER-
LODJI dan PERKAKAS
EMAS.

Pembatja
SWARA TAMA.

dengan bawa lembaran
Swara Tama
dapat POTONGAN.

PAKOLÈH TOER LOEWESAN
SAË TOEWIN AWÈT
INGGIH NAMOENG
MERK GAZELLE
INGKANG AWOEDJOED
ALCYON
DUNLOP } RIJWIELEN
R. I. W.

Nitjil kènging! - Kentjèng soekoer!

GAZELLE HUIS - ROEMAH GIDANG
MALIOBORO - DJOKJA - TELF. 508.

Boeat toean poenja

ERCEE

Recept

APOTHEKEN

Rathkamp

& Co

MALIOBORO 15 DJOKJAKARTA.

TOKO BARANG - BARANG
H. SPIEGEL — Djokja.

ADRES JANG PALING BAIK, boeat:

Eetserviezen — Theeserviezen: f 5,75.
Perkakas dari gelas, dan perkakas dapoer;
Kereta dan korsi boeat anak - anak;
Tempat tidoer, lampoe gasoline, dan
— permainan boeat anak - anak ketjil. —

SEMOEA BARANG PALING DJEMPOL, DAN
MOERAH SEKALI!

Toko DJOEN & Co., Djocja.
PATJINAN MOEKA TOKO FUJI — TELF: No. 374.

Adres jang paling moerah dan paling baik
boewat pembikinannja.

ROTIE-ROTIE, KOEWEE-KOEWEE dan
BESCHUIT-BESCHUIT KERING.

SROETOE-SROETOE dan ROKOK-
ROKOK, jang haloes dan kasar.

Djoega slamanja djangan loepa minoem kita
poenja KOFFIE BOEBOOK, jang speciaal die
giling dengan machine Electries, bisa giling aloes
dan kasar, menoeroet pembelie poenja perminta'an
die tanggoeng sampee menjenengken, harga per
pond f 0.90.

Bolih dateng saksiken!

Memoedjiken dengan hormat
Toko DJOEN & Co.

AGENT KANGGÉ SALEBETIPOEN
NGAJOGJAKARTA.

Sepeda-sepeda merk:
SIMPLEX Cycloide, S. djené, S. petak sarta Simplex Transfer.
HIMA: Wassenaer, Rondrit, Oranje sarta Woestduin.
TOURIST: A. A. sarta A.

Sedija oegi sepeda merk:
RAY — SWIFT — GRUNO — HUMBER — VIALLE —
BURGERS E.N.R. — KROON — NATIONAL — BERGKONIG.
Sarta malih sepeda mirah wiwit pengaos f 55.—, f 65.—, f 75.—
saprabotipoen: Klinting, pompa, lentéra sarta tas isi perka-
kas koentji sarta wadah lisah.

Mentas tampi per S.S. Slamet sarta JOH. de WIT sepeda merk:
ROVER Imperial, continental, The Rover sarta Metallicus.
Sedija oegi Djas djawah, Kopper, Lentéra Stormking, Lemantoen
tosan sarta tjèt wènter.

PENJADÉJAN KENTJÈNG SARTA KATJITJILAKEN.
Menawi perloe moendoet katerangan, badé kakintoen pratélani-
poen kalajan lelahan.

Njenjadang Welingan.

Rijwielenhandel Reparatie-inrichting en Smederij:
„WIRIOSOESENO”
Lodjiketjil 16. NGAJOGJAKARTA Telf. No. 13.

TJÈT GILAP wedalan **FRIELING** model A.

kanggé ndjawi lan nglebet, namoeng kantoen ngagem.

kawadahan ing blèg, netto 10 5 2½ 1 ½ kilo;
sablèg regi 10,50 5,50 3,- 1,30 0,75;

TJÈT GILAP model B. kanggé ndjawi lan nglebet
namoeng kantoen ngagem; sablèg netto 10 kilo: f 8,50;
5 kilo: f 4,50.

PABRIK TJET R. B. FRIELING
Gondhomanan 80 — DJOKJA — Telefoon no. 784.

Pindahan.

M. J. Sapardi } Wignja-
R. M. C. Soepari. } soemarta.

saking Vervolgschool
Panakawan (Krian)
dateng
Sekolahan Kl. 2 No. 1
ing Ngrambé (Post Wali-
koekoen).

KLEERMAKER ACHMAD
TAMBAKSEGARAN
SOLO

Pantji soedija kanggé para kakoeng
mawi modèl warni-warni; oegi nampi
welingan badé roepi-roepi.

DAMELANIPOEN NÈTJES:
ÉPAHANIPOEN PANTES.

EIGENAAR ACHMADJASIN

Houtvester dipoenbetahaken.

Sampoem dangoe nagari ngihtijari
soepados katah para nénéman poe-
roen dados houtvester, pangageng
wana.

Tijang wedalan pamoelangan ing
Nederland manawi dados houtvester
wiwitan saged pikantoe bajat f 400.

Sasampoemipoen njamboet damel
6 taoen, pikantoe blandja f 600
sawoelan, lan kalih dasa taoen ma-
lih dasa malih saged pikantoe bajat
f 1.100.

Manawi ladjeng saged dados in-
specteur pikantoe bajat inggil-
inggilipoen f 1250, manawi dados
dienstvakhoofd f 1350, déné manawi
ladjeng saged dados hoofdinspecteur
blandjanipoen f 1500.

Pendak nem taoen sapisan, hout-
vester saged angsal prelop 8 woe-
lan dateng Europa lan inggilh pi-
kantoe verlofssalaris.

Manawi panjamboet damelipoen
sampoem kalih dasa taoen, sampoem
pikantoe wewenang pènsijoem.

Waragad postpakket soeda.

Wragad postpakket saking tanah
ngriki dateng Nederland, Suriname,
wiwit tanggal 1 Djoeli poenika di-
poenedakaken.

Parésidénan ing Priangan Kilèn.

Residentie Priangan Kilèn, manoe
pamirengipoen Java Bode, ingkang
kadadosan saking afd. Soekaboemi
lan Tjiandjoer, bokmanawi kema-
won badé dipoenitjali. Tjiandjoer
ladjeng badé kalebetaken Priangan
Tengah, déné afd. Soekaboemi ka-
lebetaken dateng afd. Buitenzorg.

Ratoe Adil.

Kawertos ing doesoen bawah
Poerwokerta wonten tijang èstri
ngaken Ratoe Adil, damel djampi-
djampi kasadé regi 48 bribil, poe-
napa déné saged njoekani djimat

kedotan boten tedas lalandep, regi
f 10. Moeridipoen wonten ingkang
dipoensoekani keris, kanggé soedijan
manawi salebetipoen taoen 1931 oet.
1932 wonten poenapa - poenapa.
Wonten malih ingkang dipoensoe-
kani dom bolonganipoen pitoe. Bol-
ongan waoe katjarisosaken katah
kesektènipoen. Ratoe Adil waoe sa-
gedipoen nampi para moerid jèn
malem Siasa Kliwon, lan para moe-
rid kedah ambekta wiloeofengan.
(A. I. D.)

Oetek Indonesiër.

Rm. Moerdakoesoema, poeta
pambadjengipoen boepati Batang,
katrimah iksamenipoen candidaats-
rechten pérangan kaping kalih, won-
ten pamoelangan loehoer ing Leiden.

Student - student Djepang.

Béndjing tanggal 16 Juli poenika
ing Soerabaja kadatangan student-
student bangsa Djepang ing pa-
moelangan loehoer Taihoku (For-
mosa) ingkang andjadjah tanah
ngriki, dipoenpangageng goeroeni-
poen nama prof. Hayashi Tsunekichi.
Kita ingkang badé dipoendatengi:
Semarang, Betawi, Bandoeng, Ga-
roet, Djokja, Solo, ladjeng wang-
soel malih dateng Soerabaja teroes
dateng Formosa medal Makasar,
mampir ningali kita palaboehan ne-
nem ing Tiongkok.

Soewakipoen heerendienst.

Kanggé kapreloewan itjaling hee-
rendienst ing tanah Sabrang ing
begrooting dipoensoedijani arta
f 500.000.

Sasanggèn heerendienst poenika
katindakaken wonten ing papan
ingkang djiwanipoen 15 mlijoen
dados kinten-kinten 3/10 nipoen sa-
daja djiwa Indonésijah 51 mlijoen.

Ing th. Djawi (kinten-kinten 35
mlijoen djiwa) kadjawi ing tanah-
tanah partikelir, lan sapéranganipoen

tanah Kedjawèn, makaten oegi ing
tanah Sabrang, heerendienst poenika
sampoem kènging dipoenwastani
sampoem kasoewak.

Ing koekoeban ingkang kabawah
paréntah ingkang dipoenenggèni
djiwa 41,7 mlijoen, sesanggèn hee-
rendienst angèngingi tijang 8 mli-
joen. Ing bawah zelfbestuur ingkang
djiwanipoen 9,4 mlijoen ingkang
kakéngingaken heerendienst papan
ingkang djiwanipoen 7 mlijoen.

Sapérangan ageng tetijang sami
neboes sesanggènipoen heer-
dienst. Tijang 1.495.508, ingkang
kènging heerendienst kala '28 won-
ten 863.074 (57%) ingkang neboes
sesanggènipoen. Katahipoen heer-
dienst ing sataoen ratjakipoen won-
ten 17 dinten. Déne ing djadjahan
zelfbestuur ingkang neboes sesang-
gènipoen heerendienst wonten 25%
lan ratjakipoen saben tijang sa-
toenggal pikantoe aradan heer-
dienst 23 dinten setaoen. (Het
Nieuws).

Herotjoekro kaboetjal.

A. Diets alijas Goesti Mo-
hamad Hèroetjokro ingkang
misoewoer dados djoeroe apoem
ageng ingkang damel boten tentrem-
ipoen pasawoengan ing Oengaran,
kakéndangaken dateng Pangkalpi-
nang (Banka).

MANTJA NEGARI.

HINDOE. Ébah - ébahan Gandhi.

Ing ngrika mentas wonten pa-
noentoem èstri dipoenkoedjara.

Taroengipoen poelisi kalijan para
kaoem-pergerakan taksih teroes.

Manoet pawartos saking Bombay
tijang woloeng ewoe mentas sami
arak-arakan noedjoe gedong nagari,
nanging dèrèng ngantos doemoegi

papanipoen, saged kabibaraken. Pa-
réntah njaroedjoeki pamanggihipoen
commisie ingkang ngalem tindak-
ipoen poelisi lan militèr kala won-
ten ontran - ontran ing Peshawar.
Commisie waoe dipoentoentoem
Shah Muhammad Sulaiman djaksa
ing Hooggerichtshof, kalijan t. Pank-
ridge.

TIONGKOK. Manoet katrangan-
ipoen kaptin baita *Tjisondari*, t. J. J.
Duit, ingkang mentas saking Tiong-
kok, dateng verslaggever Aneta,
wekdal sapoenika bab palajaran bo-
ten wonten pakèwedipoen poenapa-
poenapa, koeli-koeli Tionghoa ing
baita, sami kèwawon kalijan sadè-
rèngipoen wonten burgeroorlog. Ka-
wontenan ing Tiongkok sapoenika,
andjalari mlorodipoen regining dol-
lar Tiongkok, satemah andjalari in-
daking reregèn barang. Nanging
mindakipoen regining barang waoe
ingkang katawis wonten toko-toko
Éropah, manawi toko-toko Tiong-
hoa boten patosa anggènipoen ngin-
dakaken. Katentreman oemoem ing
Sjanghai katingal boten kerekksa,
kerep wonten brandal sijang-sijangan
tjampoech wonten margi ageng.

DJERMAN. *Rijnland mardika.* Ta-
nah Rijn ingkang sabakdanipoen pe-
rang ageng kabawah Frankrijk sarta
dipoendjagi saradadoe, sampoem ma-
rdika kawangsoelaken dateng Djer-
man malih. Kala 30 Djoeni, bandéra
Parangakik kaoedoenaken, tinampi
keplak mawoerahan, ladjeng gentos,
bandéra Djerma koemlébèt wonten
poendi - poendi; wadya Parangakik
késah saking ngrikoe.

PARANGAKIK. Kamer mentas
moetoem ngedalaken crediet 2 mlijoen
franc kanggé mèngeti 15 taoenipoen
dinten pisahing Pradja kalijan Pasa-
moewan Soetji. Ingkang tjotjog war-
ga 475, ingkang boten 112.

WAWASAN BOEKOE.

Serat Sekar Matjapat, djilid I, tjap-tjapan
III. wedalan J. B. Wolters, karanganipoen-
M. Kartaamidjaja ing Serang, regi f 0,25.

Serat waoe karengga ing gambar, ist do-
dongèngan tjekak - tjekak sinawoeng sekar
anggadahan boekoek waoe. Isinipoen: do-
ngèng drijji; koetoe ketjemploeng kalèn;
djago ndjaloe bali soengoené; glatik kè-
langan anak; kasarasan; kasregepané tawon
madoe; djago adon arep dibelèh; botjah ko-
nangan anggoné ambilajang; karoekoenané
semoet; moerid karo embokné; padésan ing
wajah èsoek.

Gids Melajoe
tahoen ka VII
oleh

N. V. H. D. Mac Gillavry.

Gids Melajoe poenika kawadalaken ma-
noet taoen Djawi, dados wiwit woelan Soera.
Sinten kèwawon saged angsal Gids Melajoe
poenika lelahan. Pabrik Mac Gillavry
sampoem katah pitoeloenganipoen kanggé
tijang ingkang njamboet damel ing pabrik
ngrikoe. Déne sarana ngedalaken Gids Me-
lajoe poenika oegi soeka pitoeloengan ageng
dateng tijang katah. Isinipoen Gids Melajoe
poenika pepak sanget toer prakawis ingkang
migoenani dateng ngakatah. Oep. badé soe-
merep tjatjahing sekolahan H. I. S. ing tanah
Djawi, saged. Tjatjahing sekolahan sanès
makaten oegi. Sinten boten soemerep, pinten
bajaranipoen sekolahan andap, tengahan lan
sekolahan inggil, saged madosi ing Gids Me-
lajoe. Sinten badé kintoen tilgram dateng
tanah sabrang, saged madosi ing Gids Me-
lajoe. Tjekakipoen mawarni-warni isinipoen:
dalasan jeloetjon kèwawon, inggil boten
kantoen. Tjopi poen jektosaken pijambak.

Kedjawi poenika ing winking wonten
lijst temboeng Melajoe kanggé zelfstudie
(Maleisch-Hollandsch). Poenapa malih kalam-
piran oegi kaart tanah Djawi manoe prana-
tan enggal. Pangetjapiipoen Gids Melajoe
saé, dlanjipipoen kapara kesaeén.

Redactie matoer noewoen lan memoedi
sageda Gids Melajoe soemabar ing satanah
Djawi.